

## قانون رقم ٩٨ لسنة ٢٠٠٤

بربط موازنة الهيئة المصرية العامة للبترول

للسنة المالية ٢٠٠٥/٢٠٠٤

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

( المادة الأولى )

قدرت جملة موازنة الهيئة المصرية العامة للبترول للسنة المالية ٢٠٠٥/٢٠٠٤ بمبلغ ٩٢٦٢٨٤٤٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره اثنان وتسعون ملياراً وستمائة وثمانية وعشرون مليوناً وأربعمائة وأربعون ألف جنيه) .

( المادة الثانية )

قدرت الاستخدامات الجارية للسنة المالية ٢٠٠٥/٢٠٠٤ بمبلغ ٧٥٨٧٧٢٣٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره خمسة وسبعون ملياراً وثمانمائة وسبعة وسبعون مليوناً ومائتان وثلاثون ألف جنيه) موزعة كالاتي :

- أجور بمبلغ ١١٣٥٦٨٠٠٠٠ جنيه .

- نفقات جارية وتحويلات جارية بمبلغ ٧٥٧٦٣٦٦٢٠٠٠ جنيه .

( المادة الثالثة )

قدرت الإيرادات الجارية والتحويلات الجارية للسنة المالية ٢٠٠٥/٢٠٠٤ بمبلغ ٨٠٦٩٧٠٠٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره ثمانون ملياراً وستمائة وسبعة وتسعون مليون جنيه) .

( المادة الرابعة )

قدر فائض العمليات الجارية للسنة المالية ٢٠٠٥/٢٠٠٤ بمبلغ ٤٨١٩٧٧٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره أربعة مليارات وثمانمائة وتسعة عشر مليوناً وسبعمائة وسبعون ألف جنيه) منه مبلغ ٤٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ جنيه فائض حكومة .

( المادة الخامسة )

قدرت الامتخدامات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠٠٤/٢٠٠٥ بمبلغ ١١٩٣١٤٤٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره أحد عشر ملياراً وتسعمائة وواحد وثلاثون مليوناً وأربعمائة وأربعون ألف جنيه) موزعة كالاتى :

- استخدامات استثمارية بمبلغ ٧٣٢٢٥٠٠٠٠٠ جنيه .

- تحويلات رأسمالية بمبلغ ١١١٩٩١٩٠٠٠٠٠ جنيه .

( المادة السادسة )

قدرت الإيرادات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠٠٤/٢٠٠٥ بمبلغ ١١٩٣١٤٤٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره أحد عشر ملياراً وتسعمائة وواحد وثلاثون مليوناً وأربعمائة وأربعون ألف جنيه) موزعة كالاتى :

- إيرادات رأسمالية متنوعة بمبلغ ١١٨٧٨٦٥٥٠٠٠٠ جنيه .

- قروض وتسهيلات ائتمانية بمبلغ ٥٢٧٨٥٠٠٠٠٠ جنيه .

( المادة السابعة )

تعتبر أحكام التأشيرات العامة للهيئات الاقتصادية الملحقه بهذا القانون جزءاً لا يتجزأ منه وتسرى على هذه الهيئة بما لا يتعارض مع قانون إنشائها .

( المادة الثامنة )

تلتزم الهيئة بمراعاة عدم الصرف على المشروعات المدرجة بالاستخدامات الاستثمارية إلا فى ضوء التنظيم الذى يضعه بنك الاستثمار القومى .

( المادة التاسعة )

لا يجوز للهيئة السحب على المكشوف من البنك المركزى المصرى والبنوك الأخرى إلا بموافقة رئيس مجلس الوزراء بعد عرض وزير المالية .

( المادة العاشرة )

ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من أول يوليو ٢٠٠٤ .

يصمم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٥ ربيع الآخر سنة ١٤٢٥ هـ

(الموافق ٢٤ مايو سنة ٢٠٠٤ م) .

حسنى مبارك

## موازنة الهيئة المصرية العامة للبترول للسنة المالية ٢٠٠٤/٢٠٠٥

	٢٠٠٤/٢٠٠٣	٢٠٠٥/٢٠٠٤	بيسان	٢٠٠٤/٢٠٠٣	٢٠٠٥/٢٠٠٤	بيسان
جنيته			الإيرادات التجارية والتحويلات التجارية ؛ الإيرادات النشاط البحري .....	جنيته		الاستثمارات التجارية ؛ الأجسور .....
٥٣٤٩٩٨١٣٠٠٠	٧٥٦٧٧٩٨٠٠٠٠	١١٣٥٦٨٠٠٠٠	إيرادات التحويلات التجارية ؛ إيرادات أخرى .....	١٠٠٠٧٩٠٠٠٠	٧٥٧٦٣٦٦٢٠٠٠	النفقات التجارية والتحويلات التجارية ؛ جسلة الاستثمارات التجارية .....
١٠٧٩١٦٤٠٠٠	٥٠١٩٠٢٠٠٠٠	٥١١٠١٩٥٠٠٠٠	جسلة الإيرادات التجارية والتحويلات التجارية	٥١٢٠٢٠٢٩٠٠٠	٧٥٨٧٧٢٣٠٠٠٠	جسلة النفقات التجارية
٥٩٥٧٨٩٧٧٠٠٠	٨٠٦٩٧٠٠٠٠٠					اللائق السمليات التجارية ؛ مزايا داخلية ورسم تنمية الموارد .....
			جسلة المزايا التجارية	٣٣٠٠٠٠٠٠٠٠	-	لائق محتمل (احتياطيات) .....
			الإيرادات الرأسمالية ؛ إيرادات وأساليب متنوعة .....	٧٥٥٥٥٥٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠	لائق محتمل (حصة المالكين) .....
٥٩٥٧٨٩٧٧٠٠٠	٨٠٦٩٧٠٠٠٠٠		جسلة المزايا التجارية	٢٠٨٣٦٣٠٠٠٠	٦٩٧٧٠٠٠٠٠٠٠٠	جسلة الفائض .....
			الإيرادات الرأسمالية ؛ إيرادات وأساليب متنوعة .....	٨٣٧٦٩٤٨٠٠٠٠	٤٨١٩٧٧٠٠٠٠٠٠٠	جسلة الفائض .....
٨٣٥٠٥٦٠٠٠٠٠	١١٨٧٨٢٥٥٠٠٠٠	٧٣٢٢٥٠٠٠٠٠٠	جسلة الإيرادات الرأسمالية ؛ تقروض وتسهيلات ائتمانية .....	٥٩٥٧٨٩٧٧٠٠٠٠	٨٠٦٩٧٠٠٠٠٠٠٠	جسلة المزايا التجارية
٨٣١٩٥٠٠٠٠٠	٥٢٧٨٥٠٠٠٠٠	١١١٩٩١٩٠٠٠٠٠	جسلة الإيرادات الرأسمالية	٧١٠٠٧٠٠٠٠٠٠	٧٣٢٢٥٠٠٠٠٠٠٠	استثمارات استثمارية .....
٨٤٣٣٧٥٥٠٠٠٠	١١٩٣١٤٤٠٠٠٠٠	٩١٩٣١٤٤٠٠٠٠٠٠	جسلة الإيرادات الرأسمالية	٨٤٣٣٧٥٥٠٠٠٠٠	٩١٩٣١٤٤٠٠٠٠٠٠	جسلة الاستثمارات الرأسمالية
٦٨٠١٢٧٣٢٠٠٠٠	٩٢٦٢٨٤٤٠٠٠٠٠	٩٢٦٢٨٤٤٠٠٠٠٠٠	إجمالي المزايا	٦٨٠١٢٧٣٢٠٠٠٠٠	٩٢٦٢٨٤٤٠٠٠٠٠٠	إجمالي المزايا

٢٩٦ مليون جنيه مزايا ؛ ٣٧٠ مليون جنيه مزايا داخلية ؛ ٢٦٠ مليون جنيه رسم تنمية موارد .  
٢٩٦ مليون مبلغ ؛ ٣٩٦ مليون جنيه مزايا مستحقة على الشركاء الأجنبي موزعة كالتالي : ( ٣٧٠ مليون جنيه مزايا داخلية ؛ ٢٦٠ مليون جنيه رسم تنمية موارد ) .